

# EL IRIS

Núm. 3.684.

DIARIO CATOLICO

Año XIII.

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

C. José M. Quadrado, 40.—Imprenta,  
Teléfono n.º 60.

Ciudadela (Menorca) miércoles 8 de Julio de 1925

Dirección telegráfica IRIS  
CIUDADELA

## Reflexionemos

### El veraneo

Recordamos perfectísimamente que en nuestros años de estudiante, ¡que tiempos más felices aquellos! aprendimos en Zoología que muchos bichos se aletargan durante el invierno; y esta es la causa porque no abundan en invierno como en verano tanto animalaje que sale en los meses de Julio y Agosto y llenan el aire, y la tierra y hasta invaden nuestra morada, causándonos molestias y perjuicios.

Se aletargan durante el invierno dominados por las bajas temperaturas, que hielan su sangre, y permanecen inactivos, aparentemente muertos, meses y meses, hasta que el calor los despierta de nuevo para que entren en actividad y trabajen y acumulen alimentos, como las hormigas, que no consumirán, no obstante su instinto previsor.

Y si algunos animales se aletargan durante el invierno, el hombre, nos lo enseña la experiencia, muchos hombres al menos se aletargan durante el verano. Para muchos, después de un invierno largo, después de nueve o diez meses de actividad asombrosa, de muchas y largas horas de estudio, de trabajo pesadísimo en el foro, en la cátedra, en la política, en la prensa, en la industria, en las mil formas de la humana actividad, el veraneo es un descanso reparador y necesario. Supone cambio de vida y nuevas perspectivas, donde el alma se explaya y almacena oxígeno, iniciativas y entusiasmos para los futuros meses de nuevas campañas y de nuevas luchas para la vida.

Para otros siempre inactivos, siempre estériles, sin ocupación seria, sin actividad útil y aprovechable en la vida humana, sin energías morales, el veraneo es una moda, una nueva manera de no hacer nada, de pasar, mejor

## AGUA EN ABUNDANCIA

### Se obtiene con el Elevador multicelular CARUELLE

Nuevos aparatos para ser accionados por fuerza animal (Malacates) *bógils*. Pueden verse funcionar en Ciudadela.

Se construyen dos tipos: Tipo A. para caballería mayor: Tipo B. para caballería menor.

### Algunas ventajas

No hay válvulas, ni pistones, ni tuberías. Permite emplear la fuerza animal en pozos profundos hasta 100 metros o más.

Construida con metal inoxidable. Tipo pequeño para funcionar con borrico. Los engranajes son cortados a máquina funcionando dentro una caja de aceite. Quitando un piñón puede marchar con cualquier motor.

### Grandes riegos

En una misma noria pueden trabajar unidas varias cintas llegando a 50.000 litros hora.

### -- Pídanse precios --

Se construyen aparatos de *mano* y para toda clase de *motores* y a cualquier profundidad.

Pídanse catálogos explicativos de los mismos.

### Exclusiva para Menorca:

**E. PINO, Taller mecánico: Paseo S. Nicolás**

Despacho: Asalto, 4. -- CIUDADELA.

dicho, de matar el tiempo, y ojalá fuera sin perjuicio de sí mismos y del prójimo.

El hombre al venir al mundo recibe de Dios uno o varios o muchos talentos que debe hacer fructificar, porque se le exigirá estrecha cuenta del uso de los mismos. Justo es que cada uno trabaje según lo recibido; pero el siervo malo e inútil que ocultó su talento y se entregó a la holganza será severamente juzgado y castigado.

Todos venimos a este mundo con una misión que cumplir y de su cumplimiento depende nuestra felicidad temporal y eterna. Y de aquí se sigue que no hay derecho a la holganza perpetua, a ser perpetuamente zángano en la gran colmena humana, donde ninguna actividad se pierde, sino que del conjunto de todas las actividades resulta la vida social y el progreso humano. Lo mismo el rico, el hijo

de ricos, nadando en bienes de fortuna, que el pobre, que no tiene donde caerse muerto, tienen que trabajar cada uno a su manera y en la distinta ocupación que exige su respectivo estado social.

El veraneo para las personas de vida sedentaria, de vida intelectual y de muchas e intensas preocupaciones y responsabilidades es casi una necesidad: es un relativo descanso muy merecido y necesario para que el cerebro descanse y puedan almacenar energías vitales en beneficio de la sociedad. Para todos, huir de la ciudad donde el calor es más intenso y pasar largas horas al aire libre, en la orilla del mar, es agradabilísimo y sano.

Las colonias esclares bien organizadas y bien dirigidas son de máxima utilidad y es lástima que no todos los pueblos puedan disfrutar de semejante ventaja.

Bien está que el hombre trabajador y activo tenga sus semanas o meses de descanso: pero no está bien que el holgazán, el que nunca hace nada se tome sus meses de veraneo que no ha merecido ni necesita para provecho propio ni para provecho de la comunidad.

MÁS.

## La muerte en acecho

Nada menos que treinta y dos heridos, algunos de ellos gravísimos, y cuatro muertos, acabamos de registrar seguiditos, en una de esas secciones que ya van siendo tradicionales e indispensables en todos nuestros periódicos con el destino de relatar los atropellos de automóviles.

El problema de Maltirus se va resolviendo por sí sólo. Cualquiera que sea la proporción en que la humanidad se multiplique, los medios de destrucción que la misma se va proporcionando cortan el camino a los otros.

No hay progreso moderado que no se traduzca en aumento de mortalidad. Sin hablar ya de los directamente mortales como la pólvora, la dinamita, los gases asfixiantes, y todas las armas modernas, hay otros muchos que teniendo por único objeto proporcionar al hombre comodidades o recreos le aceleran la muerte o ponen en grave peligro su existencia.

Muchas han sido las vidas que el tren y el vapor, la navegación terrestre y la marítima han proporcionado, pero esas, aunque grandes en número, parecían ser algo extraordinario y que solo de tarde en tarde se producían. La marcha en automóvil y la aviación han hecho los accidentes más frecuentes y generales. De las víctimas que los automóviles causan acabamos de poner un ejemplo. De los que causa la aviación nos habla con tanta frecuencia la prensa, que no es necesario insistir en este momento acerca del particular.



Y nada digamos de las que causa la electricidad en la que andamos burgando y de la que nos estamos sirviendo para todo, sin haber llegado todavía a profundizar en su naturaleza, ni conocerla casi que por otra cosa que por sus efectos. De la maquinaria de todas clases es también grandiosa la cosecha que en los terrenos de la muerte consigue, y el mismo Cinematógrafo, no solo entre sus espectadores con los fuegos y otros incidentes, sino aún entre aquellos que se dedican a ser actores de sus películas, ha producido y sigue produciendo alguna de sus víctimas.

Una vez más se confirma en este particular el dicho, de que «por la vida se pierde la vida».

Cuanto más queremos vivir nuestra vida y más nos empeñamos en intensificarla y en alargarla, mucho más parece que la vida se resiste a ser vivida. Hasta la desesperación, hija de la falta de Fé y madre del suicidio, quiere contribuir a anticipar el número de los esclavos de la muerte.

Por eso, ahora más que nunca, es preciso vivir enfrentados con la muerte y hallarse siempre dispuestos a pasar, cuando DIOS quiera, a ser súbditos de su reino.

Ahora, las palabras atribuidas a Santa Teresa:

Ven, muerte, tan escondida que no te sienta venir, porque el placer de morir no me vuelva a dar la vida,

debieran ser el lema con que todos nos lanzásemos a esperar la llegada de la muerte, que es lo único verdaderamente seguro que podemos esperar.

Todo lo demás de nuestra existencia, podrá ser más o menos problemático. Llegará o no llegará. No es necesario que nos prevengamos para ello con tanta insistencia como para la muerte. Esta tiene forzosamente que llegar, y cada día parece que su inminencia con ser siempre muy evidente, lo es todavía más en estos tiempos.

Parece ser un aviso continuo que gravita sobre nuestras cabezas, en viajes y en diversiones.

Ha habido tiempo que la muerte era mucho menos visible que lo que lo es ahora.

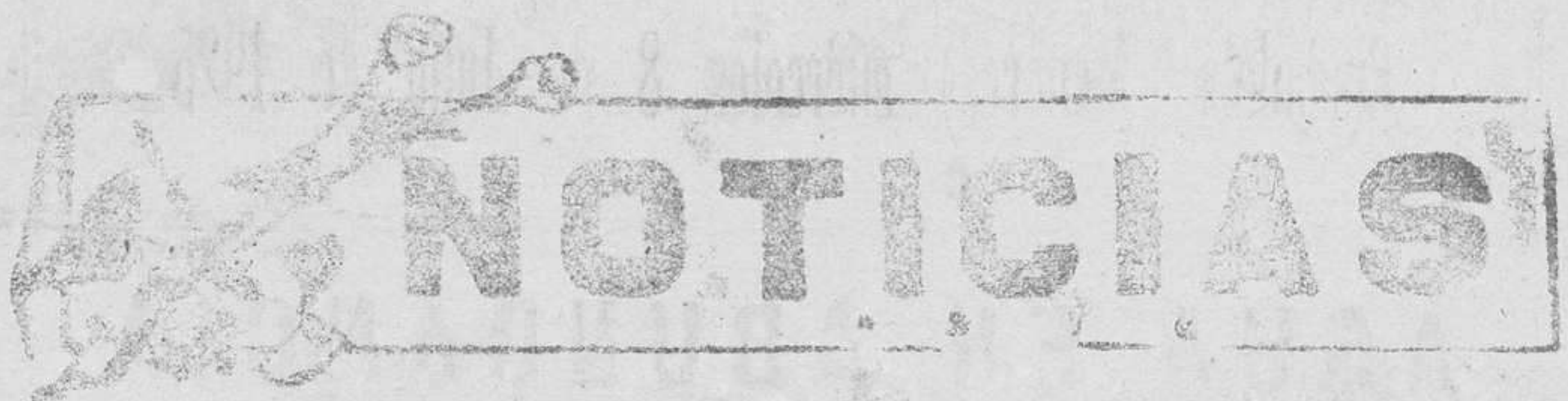
Ahora la muerte se nos presenta en todos los instantes y en todas las ocasiones, y no hay motivo para que nos olvidemos de ella.

FERNANDO.

## Señoras

No olviden, que el desayuno de moda, en esta época primaveral, que convida a fiestas de bulliciosa alegría es el

**Chocolate VICTORI**  
Agente en Ciudadela.- B. Prats.



### Locales

#### Defunción.

Ayer se supo en esta ciudad, por telegrama expedido en Córdoba de la Argentina, el fallecimiento ocurrido anteayer de nuestro paisano Don Antonio Moll Salord, en dicha ciudad de Sudamérica, en donde residía. Contaba el difunto treinta años de edad y vivía ausente de su hogar, desde unos trece años. Cuando la fortuna le sonreía y era el sostén de su familia, la implacable muerte le ha arrebatado del cariño de los seres que tenían en él todo su corazón.

Pedimos a Dios la resignación cristiana para la Sra. Madre y familia del difunto y rogamos a nuestros lectores una oración para su alma.

#### Labor municipal.

Nuestro Ayuntamiento no se ocupa solamente de la ciudad, sino que procura introducir mejoras en el extrarradio. Sabemos que ha sido expropiada una parcela de terreno en el camino de San Juan, donde el camino era estrecho, con el objeto de ensancharlo convenientemente para comodidad del público.

#### Vapor.

El «Ciudadela» ha llegado esta mañana de regreso de Palma, con la balija, pasaje y carga general. Dicho vapor ha sufrido un recorrido en su maquinaria.

#### Pescado.

Hoy, lo mismo que estos pasados días, ha habido gran abundancia de pescado.

#### Frutas.

El vapor correo ha sido portador de muchos cestos de frutas, principalmente albaricoques.

#### Otra vez.

Como preveníamos el perro de uno de los chalets de la plazoleta del castillo de S. Nicolás, ayer tarde salió disparado contra una moto-sidcar montada por un joven, el cual se vió en un gran apuro por no ser mordido o derrumbado de la moto. Al pasar por aquel paseo tendrá uno que ir provisto de piedras para defenderse de posibles acometidas perrunas, como hacen ya algunos transeúntes, o bien de una pistola, si no se pone remedio a las temibles tendencias de ese perro.

Alimentación complementaria por el **RAIMOST Natura.**

De venta en la Farmacia MARTI. CIUDADELA.

#### La producción

##### mundial del azúcar.

Según los datos recogidos por el Instituto Nacional de Agricultura, la producción mundial de azúcar en 1924-25 se ha elevado a 21.085.400 toneladas, contra 18.886.300 en 1923-24. El aumento de producción procede casi enteramente del acrecentamiento de la de azúcar de remolacha, que ha pasado de 5.011.000 toneladas a 7.952.000.

## FUMADORES

Usad el papel de fumar **MI PAPEL**  
100 hojas y una artística fototipia por 10 céntimos.  
De venta en todas partes.

Lcemos en «El Debate» de Madrid:

#### «Una Mancomunidad balear»

Ha quedado aprobada la Mancomunidad voluntaria de los Cabildos insulares del grupo oriental. La opinión se muestra unánimemente complacida y espera beneficiosos resultados sobre los demás problemas, de las gestiones que realiza la Comisión que se halla en Madrid.»

## SANTORAL

Jueves, 9.—Stos. Cirilo ob., Alejandro y Zenón mártires y santa Anatalia virgen.

Día 9.—Sol sale a las 4'29 pónese a las 7'19.—Luna sale a las 10'34 pónese a las 8'33.

## CULTOS

Jueves, 9.—En la Catedral, a las 10, solemnísimos funeral con orquesta en sufragio de los que murieron en 1558 en defensa de Ciudadela. De la oración fúnebre está encargado el Rdo. Sr. D. Antonio Pons, Pbro. Profesor del Seminario.

## SECCIÓN POÉTICA

### PARA EL NUEVE DE JULIO

Un soneto mereco bien rimado la gesta más gloriosa, a su memoria, que a mi patria le dió brillante historia, como fama imprimió al antepasado.

Yo quisiera estar limpio de pecado por cantar dignamente tanta gloria, como cupo a mi pueblo sin victoria, que vencido cayó y alzóse honrado.

Que otra pluma más pulcra que la mía sus cantares entone al fausto día, aun cuando es por luctuoso conocido...

Bien rimado un soneto se le cante, pero más que todo eso se levante un himno de nuestra alma bien sentido.

RAFAEL TORRENT.

Ciudadela 8 de Julio de 1925.

Toda enfermedad por rebelde que sea tomando el selecto chocolate

**LA PASTORA**  
Mauri y Comp.- Barcelona

desaparece como por encanto.

Véndese en los mejores establecimientos de la I-la.

## MISCELANEAS

DONDE LAS DAN, LAS TOMAN

Paseaba un jorobado por un jardín, y dos paseantes exclamaron:

—Mira, el bello Esopo.

Les oyó el jorobado, y volviéndose, dijo:

—Tienen ustedes razón, puesto que hago hablar a los animales.

### A PROPÓSITO...

Ernesto está de visita en casa de su tío. De pronto mira el reloj de la pared, y exclama:

—¡Qué tarde es! Tengo que irme en seguida.

—Tienes tiempo todavía. Ya sabes que adelanto.

—¿De veras, tío? Pues, en ese caso, adelántame cincuenta pesos.

### CAMINO DEL CEMENTERIO

Un difunto a quién llevaban en la caja dice a sus acompañantes:

—Compañeros, ¿dónde me lleváis?

—Al camposanto.

—¿Por qué?

—Porque estás muerto.

—¿Cómo he de estar muerto si estoy hablando?

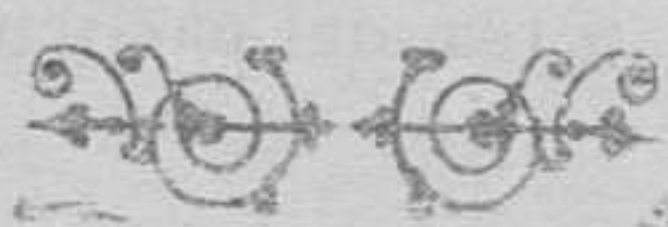
—¡Calla, bruto! ¡Si querrás saber tú más que el médico!

Federico el Grande recibía todas las mañanas a su médico, de diez a once, para conversar con él.

Una mañana el médico se presentó como de costumbre, pero no fué recibido por el soberano.

—Sire—dijo el chambelán al monarca—, vuestro médico pregunta por qué no puede ser recibido.

—Decidle—contestó el rey—que estoy indispuerto.





# NAVIERA MALLORQUINA

Servicio fijo semanal entre los puertos de Barcelona y Ciudadela por el velero á motor «VANRELL». Saliendo de Barcelona para Ciudadela los sábados á las siete de la tarde llegando á Ciudadela los domingos á las nueve de la mañana, y de Ciudadela saldrá los martes á las nueve de la mañana.

Consignatarios: en Barcelona D. Bartolomé Oliver, Cristina, 5, y en Ciudadela D. Miguel Bonet.



## Del extranjero

### El Gobierno inglés reclama la reglamentación de sus deudas a varios países.

Madrid, 8.—3'00

La Agencia Reuter confirma que el Gobierno británico ha dirigido una comunicación acerca de la cuestión de las deudas a Francia, Italia, Portugal, Rumania, Grecia y Yugoslavia, indicando en ella que estimaría oportuno proceder a una reglamentación provisional del asunto.

### El «Día del Papa» en Buenos Aires.

Hase celebrado en Buenos Aires el Día del Sumo Pontífice. Una Misa y un tedéum se rezaron en la Catedral, bajo el patronato de la Liga de damas católicas.

Por la tarde se celebró una sesión literaria en el Instituto del Salvador.

### ¿Ruptura con Rusia?

Las relaciones diplomáticas están tendidas hasta el punto de romperse entre Inglaterra y Rusia, según declara el «Sunday Times» que añade que la ruptura de relaciones no significará guerra, sino la vuelta al estado de relaciones que existía antes de que Macdonald reconociese al gobierno de los soviets.

El «Times» cree que se avisará a los soviets que la propaganda en China, en la India y en otros países, debe cesar, como también las actividades revolucionarias de los soviets.

### Propaganda soviética en el ejército.

Se halló a bordo de un barco de guerra inglés en el Mar Negro, una gran cantidad de folletos de

propaganda soviética, procedentes de una imprenta de Moscou.

Además los cuarteles de Aldershot, cerca de Londres, han aparecido llenos de carteles comunistas excitando a los soldados a la rebelión.

### El tratado comercial con Francia fracasado.

Las negociaciones comerciales franco-alemanas han fracasado por completo en París el sábado por la tarde.

Alemania rehusó la petición de Francia de dejar entrar grandes consignaciones de vinos libres de derechos como se ha concedido a España.

Francia rehusó las peticiones de Alemania referentes a la importación en Francia de juguetes alemanes, artículos eléctricos, productos químicos, porcelana y maquinaria.

Los centros informadores creen que las negociaciones no podrán reanudarse antes de marzo próximo.

## Militares

### Decreto de ascensos.

Madrid, 8.—3'30

La «Gaceta» publica un Real Decreto ascendiendo a Comandantes de la escala activa pertenecientes a Estado Mayor, Infantería, Caballería, Artillería e Ingenieros a todos los Capitanes que lleven trece años de antigüedad en dicho empleo.

Las vacantes que dichos ascensos produzcan serán cubiertas por oficiales que lleven 22 años de antigüedad.

Podrán pasar al empleo de Capitanes todos los tenientes que lleven cinco años de antigüedad, aplicándose el 25 por 100 de amortización.

## Varias

### Banquete en Palacio.

Madrid, 8.—4'10

Ayer noche celebróse en el Real Palacio, un banquete con que Su M. el Rey obsequió a la oficialidad y escolta real.

Asistieron setenta comensales.

Ocuparon las cabeceras los Jefes de Palacio.

Reinó mucha animación, pronunciándose patrióticos brindis.

### De enseñanza.

El Director General de Enseñanza Sr. Leanis y el Presidente del Directorio Militar despacharon ayer extensamente sobre creación de nuevas escuelas.

El Marqués de Estella firmó un decreto creando mil escuelas, las que sumadas a las ya creadas por el Directorio, arrojan un total de 2.500.

Es muy elogiado el celo del señor Leanis por el interés que demuestra en asunto de tanta importancia, al que presta su decidido apoyo el Directorio Militar.

### Visita.

El Marqués de Estella ha recibido en audiencia al Alcalde de Barcelona Marqués de Viver.

La entrevista ha sido cordialísima.

### Sanciones.

Rumoréase que la Junta Reparadora de Justicia ha impuesto sanciones a varios Jueces y Fiscales que suman un 10 por 100 de sus haberes.

## El Directorio

### Referencias.

Madrid, 8.—4'50

El general Vallespinosa al salir de la reunión del Directorio nos dijo que no habían asistido los subsecretarios, concretándose únicamente la reunión en cambiar impresiones sobre la conferencia hispano-francesa.

## De Marruecos

### Sin novedad.

Madrid, 8.—5'00

Telegramas oficiales comunican que en nuestra zona no ocurre novedad.

## Conferencia hispano-francesa

### Reunión.

Madrid, 8.—6'30

Mañana por la mañana, a las once, reunirse en el despacho

del General Jordana, y bajo su presidencia, los delegados franceses y españoles, para tratar los asuntos relacionados con Marruecos, siendo las impresiones optimistas.

Prensa Asociada.

## COTIZACIONES

### BOLSA DE BARCELONA

TELEGRAMA FACILITADO POR EL BANCO DE MENORCA

Del 7 de Julio de 1925

Francos . . . . .	32'10
Libras . . . . .	33'47
Dollars . . . . .	6'88
Liras . . . . .	25'25
Marcos . . . . .	0'00
Coronas austriacas . . . . .	0'00
Interior serie A . . . . .	70'35
Exterior serie A . . . . .	84'25
Amortizable 5 p. A. 1920 . . . . .	94'85
Id. C. C. Nor. Pad. 3 p. A. . . . .	68'75
Id. Cáceres variable . . . . .	00'00

## Estación Meteorológica de Bajoli

Día 8.—A las doce

Barómetro . . . . .	768'2
Termómetro a la sombra . . . . .	23'7
Viento . . . . .	Sudoeste
Velocidad del mismo . . . . .	Flojito
Estado del cielo . . . . .	Celajes
Estado del mar . . . . .	Lana
Lluvia en 24 horas . . . . .	0 mm.

## SUBASTA

El día once del actual, en el domicilio social de Pascual y Compañía, sito en la plaza de Colón n.º 30 de esta Ciudad, se celebrará subasta de los lotes tercero y cuarto que no han sido rematados en la subasta de hoy, y en los que habrá la rebaja del diez por ciento.

Tercer lote. El de zapatería que comprende todas las existencias en materiales, calzados a medio elaborar, calzados terminados y alpargatas.

Cuarto lote. El de Depósito de Goma que comprende toda la existencia de goma y retales de goma en sus diferentes clases.

El pliego de condiciones para dicha subasta estará a disposición de todas las personas a quienes les interese, en el mismo edificio social, todos los días laborables de 10 a 12 mañana.

El acto comenzará a las nueve, de la mañana, y levantará acta de posturas y remates el Notario de esta residencia.

Ciudadela 1 de Julio de 1925.

PASCUAL Y COMPAÑIA.

## PARA VENDER

Lo está la casa de la calle de la Purísima núm. 39 para informes en esta imprenta.

IMP. DEL SAGRADO CORAZÓN DE JESÚS. CIUDADELA



# TARIFA DE ANUNCIOS

## EL IRIS

### ANUNCIOS PUBLICADOS EN SEGUNDA O TERCERA PAGINA

<b>ANCHO DE UNA COLUMNA</b>		<b>ANCHO DE TRES COLUMNAS</b>	
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones. . . . .	1'50 Ptas.	Los precios señalados para los de dos, con un veinticinco por ciento de aumento.	
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 de 4 a 6 inserciones . . . . .	2'50 "	<b>ANCHO DE CUATRO COLUMNAS</b>	
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 más de 6 inserciones, la inserción. . . . .	0'35 "	Los precios señalados para los de dos; con un cincuenta por ciento de aumento.	
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones . . . . .	2'50 "	<b>DE MEDIA PAGINA</b>	
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 4 a 6 inserciones . . . . .	4'00 "	Por una inserción . . . . .	15'00 Ptas.
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, más de 6 inserciones, la inserción. . . . .	0'60 "	Por dos inserciones. . . . .	25'00 "
Más de 10 líneas, a 0'10 la línea por inserción.		Por cada nueva inserción, aumento de	7'00 Ptas.
<b>ENTREFILETES</b>		<b>DE PAGINA ENTERA</b>	
A 0'10 Ptas. la línea por inserción.		Doble precio que el señalado para los de media página.	
<b>ANCHO DE DOS COLUMNAS</b>		Los anuncios publicados en primera página, pagarán doble precio que los señalados para los de segunda o tercera.	
Hasta seis centímetros:		Los publicados en cuarta página pagarán la mitad del precio señalado para los de segunda o tercera.	
De 1 a 3 inserciones . . . . .	3'75 "	<b>ESQUELAS MORTUORIAS</b>	
De 4 a 6 inserciones . . . . .	6'00 "	(Primera página)	
Más de 6 inserciones, la inserción 1'00.		Página entera . . . . .	50'00 Ptas.
Hasta doce centímetros:		Media página . . . . .	35'00 "
Los precios anteriores con un cincuenta por ciento de aumento.		Un cuarto de página . . . . .	20'00 "
Hasta veinte centímetros:		Del ancho de una columna . . . . .	5'00 "
Doble precio que para los de seis.			

**Observaciones:** 1.º El importe se cobrará por adelantado 2.º Si no se expresa claramente la página y los días en que se desea publicar el anuncio éste no será admitido. 3.º Nuestros suscriptores tienen derecho a una rebaja de un veinticinco por ciento sobre los precios señalados. 4.º Para anuncios que tengan que publicarse durante largos periodos de tiempo, v. g. un trimestre, un semestre, un año, etc., precios convencionales.

### SERVICIOS DE LA COMPANIA TRASATLANTICA

VAPORES QUE PRESTARÁN LOS SERVICIOS EN EL MES DE JULIO

SALVO CONTINGENCIAS

#### Línea a Cuba-Méjico

Días 19 de Santander y 21 de Coruña el vapor «Alfonso XIII».

#### Línea de New-York-Cuba-Méjico

Días 25 de Barcelona y 30 de Cadiz, el vapor «Montevideo».

#### Línea de Venezuela-Colombia

Días 10 de Barcelona y 15 de Cadiz el vapor «Manuel Calvo».

#### Línea de Filipinas

Día 7 de Barcelona el vapor «C. López López».

#### Línea de Buenos Aires

Días 4 de Barcelona y el 7 de Cadiz el vapor «Reina Victoria Eugenia»

#### Línea a Fernando Poo

Días 15 de Barcelona y el 20 de Cadiz, el vapor «Montserrat».

#### Viajes extraordinarios

Días 13 de Barcelona, 14 de Valencia, 16 de Málaga y 18 de Cádiz saldrá el vapor «Reina Maria Cristina» directo para Puerto Rico, y de allí a New York.

#### AVISOS IMPORTANTES

Rebajas a familias y en pasajes de ida y vuelta — Precios convencionales por camarotes especiales — Los vapores tienen instalada la telegrafía sin hilos y aparatos para señales submarinas, estando dotados de los más modernos adelantos, tanto para la seguridad de los viajeros como para su confort y agrado. — Todos los vapores tienen médico y Capellán.

Las comodidades y trato de que disfruta el pasaje de tercera, se mantienen a la altura tradicional de la compañía.

Rebajas en los fletes de exportación. — La compañía hace rebajas de 30 por 100 en los fletes de determinados artículos, de acuerdo con las vigentes disposiciones para el servicio de Comunicaciones Marítimas.

#### SERVICIOS COMBINADOS

Esta compañía tiene una red de servicios combinados para los principales puertos servidos por líneas regulares, que le permite admitir pasajeros y carga para: Liverpool y puertos del Mar Báltico y Mar del Norte. — Zanzibar, Mozambique y Capetown. — Puertos del Asia Menor, Golfo Pérsico, India, Sumatra, Java y Cochinchina. — Australia y Nueva Zelanda. — Ilo Ilo, Cebú, Port Arthur y Vladivostok. — New Orleans, Savannah, Charleston, Georgetown, Baltimore, Filadelfia, Boston, Quebec y Montreal. — Puertos de América Central y Norte América en el Pacífico, de Panamá a San Francisco de California. — Punta Arenas, Coronel y Valparaíso por el Estrecho de Magallanes.

#### SERVICIOS COMERCIALES

La Sección que para estos servicios tiene establecida la compañía, se encargará del transporte y exhibición en Ultramar de los Muestrarios que le sean entregados a dicho objeto y de la colocación de los artículos, cuya venta, como ensayo, desean hacer los exportadores.

Agente en Menorca: D. Juan F. Taltavull, Infanta, 22. — MAHON.

## LOS QUE TENGAN TOS

Ya sea catarral ó de constipado, seca, nerviosa, ronca, fatigosa ó la llamada vulgarmente de sangre, por fuerte y crónica que sea, pueden fácilmente quitársele tomando la antigua y acreditada **PASTA PECTORAL INFALIBLE del Dr. ANDRÉS DE BARCELONA.**

Al tomar las primeras pastillas se empieza a sentir un gran alivio que sorprende y anima. La garganta y el pecho se suavizan, se produce la expectoración con gran facilidad y la TOS va desapareciendo.

Son tan rápidos y seguros los efectos de estas pastillas que casi siempre desaparece la TOS por completo antes de terminar la primera caja.

Es, pues, el remedio más seguro, cómodo y agradable que se conoce; el más usado en Europa y en América, y finalmente el único que después de 25 años, ni una sola vez ha dejado de producir excelentes resultados.

Los que sufren de ASMA ó SOFOCACIÓN, hallarán un gran remedio en los **CIGARRILLOS BALSÁMICOS** y los **PAPELES AZOCADOS** que les calma en el acto y permiten descansar al ser alicados.

En todas las farmacias y droguerías. — Opusculos gratis.

Depositarario único para España: Establecimientos DALMAU CAJASTEL, S. A.

PASEO DE LA INDUSTRIA, 14. BARCELONA. Y en todas las buenas Farmacias y Droguerías.

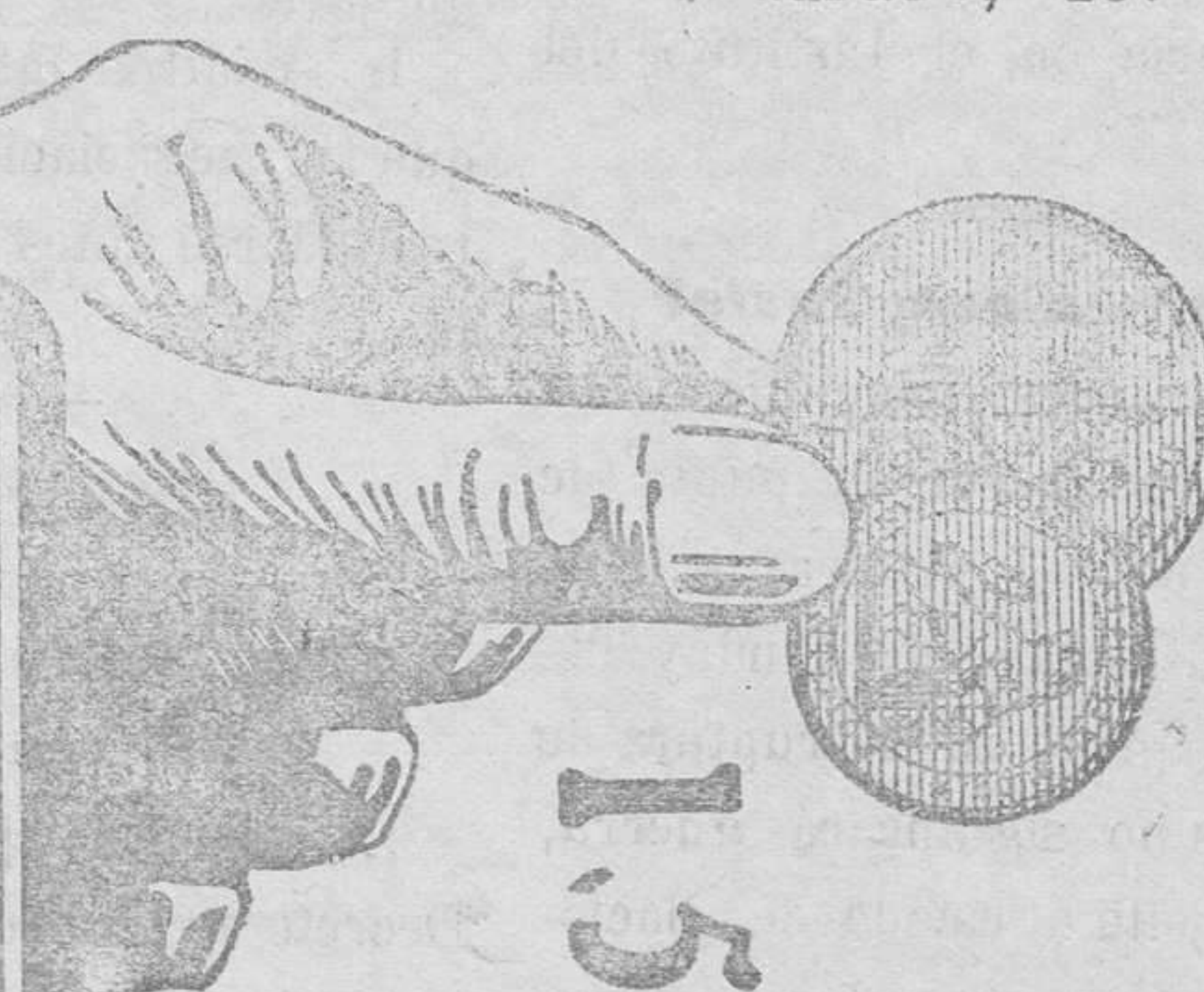
**LITHINÉS**

del

**D. CUSTIN**

Mineralizada el agua de esta forma, constituye el régimen indispensable para preservar de las enfermedades y curar las afecciones de los riñones, vejiga, hígado, estómago, intestinos

Con una caja de 12 paquetes, pueden obtenerse 12 litros de agua mineral.



Por 15 céntimos...